



Orugas de cola parda

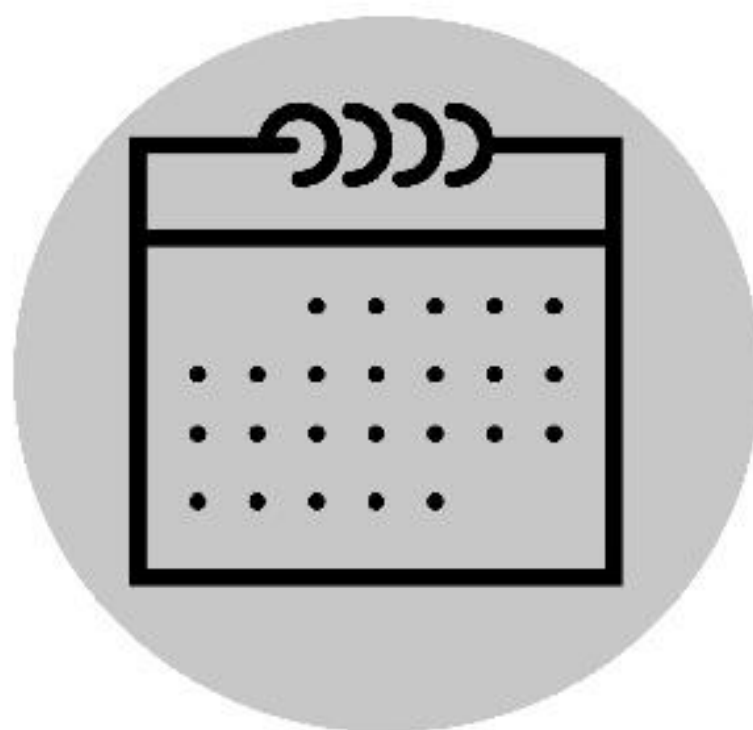
Hoja informativa



Las orugas de cola parda que se convierten en polillas tienen pelos venenosos diminutos que pueden causar reacciones cutáneas similares a las de la hiedra venenosa y otras reacciones más intensas.

Las orugas pueden alcanzar 1.5 pulgadas de largo, son marrones, tienen una raya blanca dividida sobre cada lado del cuerpo y dos manchas rojas o anaranjadas en el extremo del cuerpo.

Imagen del Servicio Forestal de Maine

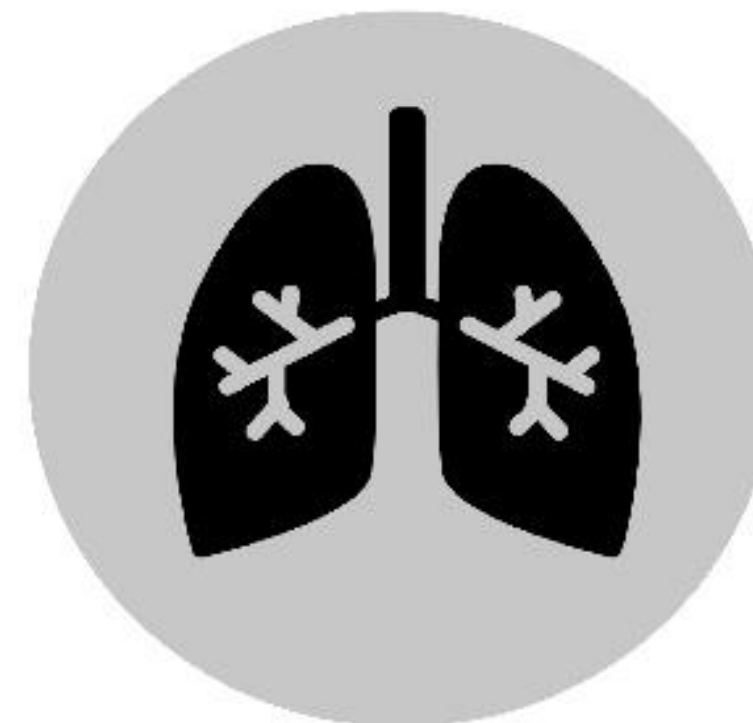


Las orugas están activas desde mediados de abril hasta principios de octubre. Los pelos son tóxicos por un período de hasta tres años.

Signos y síntomas



Erupción cutánea



Dificultad para respirar y otros problemas respiratorios

El contacto directo con los pelos puede provocar una erupción cutánea localizada que puede durar unas pocas horas o varios días. La erupción puede ser roja, con protuberancias y picar. Algunas personas pueden tener una forma más intensa de la erupción, que puede durar algunas semanas. En ciertos casos, los pelos pueden inhalarse y causar problemas respiratorios. La erupción no se transmite de una persona a otra.



No existe un tratamiento específico para la erupción que produce la oruga de cola parda. Los remedios caseros pueden calmar con los síntomas. Se puede utilizar un baño fresco con bicarbonato de sodio, crema con hidrocortisona y loción de calamina. Si tiene problemas para respirar, tragar o hinchazón en la boca, lengua o garganta, llame al 9-1-1.

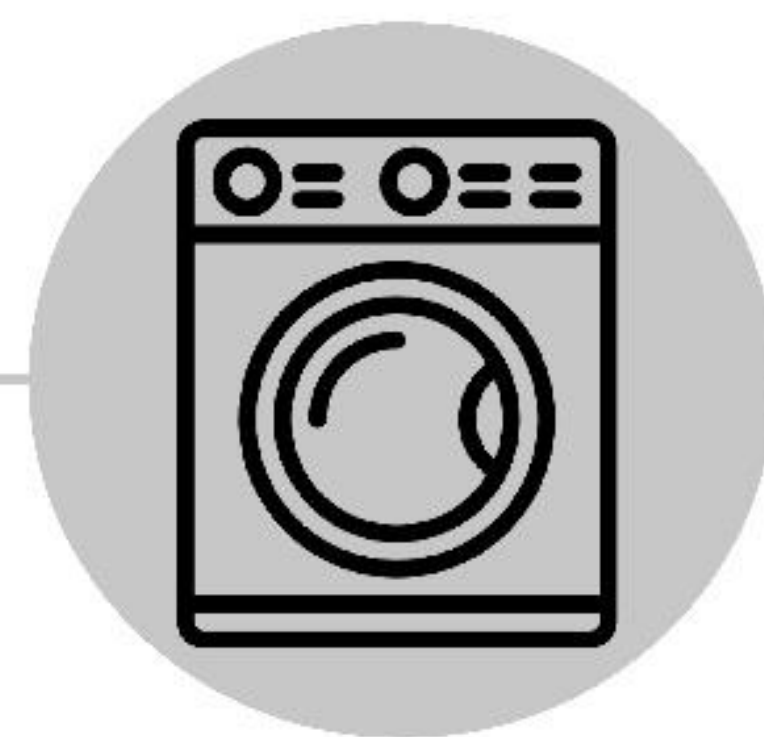
Prevención



Tome una ducha fría y cámbiese de ropa después de estar en áreas donde hay orugas de cola parda para eliminar los pelos de las orugas.



Use una máscara, anteojos protectores y monos de trabajo cuando haga actividades que puedan provocar el contacto con los pelos de la oruga, como barrer hojas.

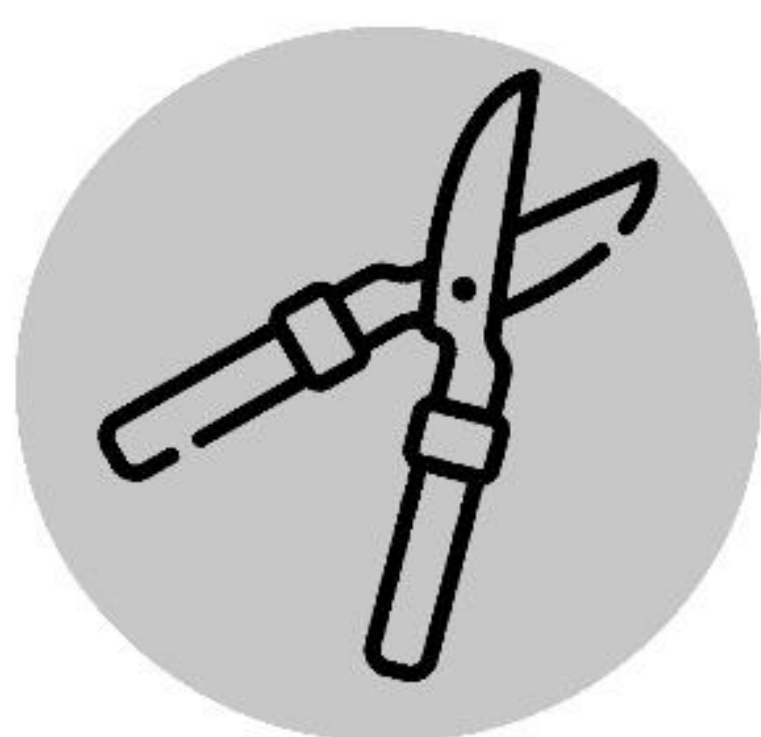


Seque la ropa adentro durante junio y julio para evitar que los pelos de la oruga se adhieran a la ropa.



Realice trabajos en el patio y el jardín durante los días húmedos para evitar que vuelen los pelos de la oruga.

Control



Corte los capullos de las orugas en invierno y a principios de primavera.



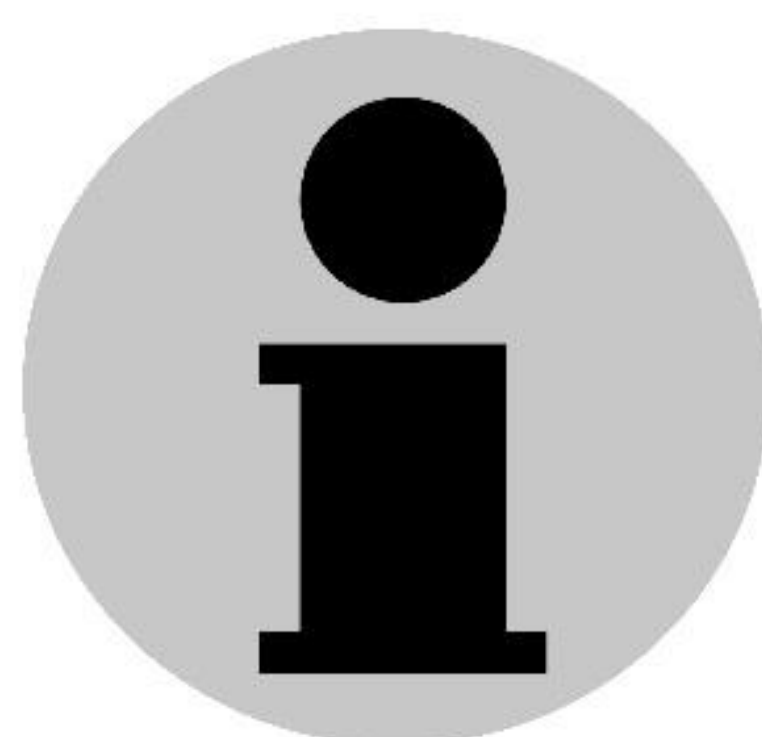
Use una manguera y una aspiradora con filtro HEPA para eliminar las orugas.



Contrate a un aplicador de pesticidas o un arborista certificado.

Después de cortar los capullos, debe remojarlos en agua jabonosa para destruirlos. Contrate a alguien para tratar los árboles afectados antes de finales de mayo para prevenir el desarrollo de pelos tóxicos. No se puede usar pesticidas a menos de 250 pies de aguas marinas.

Para obtener más información, visite estos sitios:



1. www.maine.gov/dhhs/browntailmoth (incluye preguntas frecuentes)
2. www.maine.gov/dacf/mfs/forest_health/invasive_threats/browntail_moth_info.htm (incluye el mapa de riesgo de la oruga de cola parda)

También puede llamar al 211 para comunicarse con 211 Maine, enviar su código postal por mensaje de texto al 898-211 o un correo electrónico a info@211maine.org para obtener más información.